

فرهنگ واژگان و اصطلاحات تخصصی

داوران فوتبال

مؤلف:

توحید سبزوئی مقدم

دانشجوی دکتری فیزیولوژی ورزش - مدیر دانشکده آزاد اسلامی واحد مشهد

نجمه الصباح علوی راد

عضو هیئت علمی دانشگاه آزاد اسلامی واحد زاهد

سرشناسه: مبهوت مقدم، توحید، ۱۳۵۹ -

عنوان و نام پدیدآور: فرهنگ واژگان و اصطلاحات تخصصی داوران فوتبال / مؤلفین: توحید مبهوت مقدم، نجمه الصباح علوی زاده.

مشخصات نشر: مشهد: سخن گستر، ۱۳۹۳.

مشخصات ظاهری: ۱۲۴ ص.

شابک: ۹78-600-247-230-۱

وضعیت فهرست نویسی: فیا

موضوع: فوتبال -- واژه نامه ها -- انگلیسی

موضوع: زبان انگلیسی -- واژه نامه ها -- فارسی

شناسه افزوده: علوی زاده، نجمه الصباح

رده بندی کنگره: ۴۱۳۹۳ ف ۲ / م ۲ / ۲ / ۷۹۴۲ G

رده بندی دیویی: ۷۹۶/۳۳۴-۳

شماره کتابشناسی ملی: ۲۴۵۴۱۲۴

معاونت تحقیقات و پژوهش دانشگاه آزاد اسلامی - واحد زاهدان

زاهدان - خیابان دانشگاه - مجتمع دانشگاه آزاد اسلام - واحد زاهدان - تلفن: ۰۵۴۱-۱۲۴۴۳۶۰۰

ناشر: انتشارات سخن گستر

نام کتاب: فرهنگ واژگان و اصطلاحات تخصصی داوران فوتبال

مؤلفین: توحید مبهوت مقدم، نجمه الصباح علوی زاده

شمارگان: ۱۰۰۰ جلد

نوبت چاپ: اول / ۱۳۹۳

چاپ: میناق

قیمت: ۵۰۰۰ تومان

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۲۴۷-۲۳۰-۱

تلفن: ۸۴۳۹۹۵۵

مشهد - خیابان ابن سینا - مقابل ابن سینا ۱۲ - شماره ۱۹۱

فهرست مطالب

۵۴.....	حرف Q	۷.....	بشگفت مولف
۵۵.....	حرف R	۹.....	بخش اول: واژگان تفکیک
۵۸.....	حرف S	۱۰.....	حرف A
۶۳.....	حرف T	۱۴.....	حرف B
۶۶.....	حرف U	۱۶.....	حرف C
۶۸.....	حرف V	۲۱.....	حرف D
۶۹.....	حرف W	۲۵.....	حرف E
۷۱.....	حرف Y	۲۷.....	حرف F
۷۲.....	حرف Z	۳۰.....	حرف G
۷۳.....	بخش دوم: قوانین کاربرد به تفکیک قوانین	۳۲.....	حرف H
۷۴.....	قانون اول	۳۴.....	حرف I
۷۵.....	قانون دوم	۳۷.....	حرف J
۷۶.....	قانون سوم	۳۸.....	حرف K
۷۷.....	قانون چهارم	۳۹.....	حرف L
۷۸.....	قانون پنجم	۴۱.....	حرف M
۷۹.....	قانون ششم	۴۴.....	حرف N
۸۰.....	قانون هفتم	۴۶.....	حرف O
۸۱.....	قانون هشتم	۴۹.....	حرف P

قانون هشتم.....	۸۲	قانون نهم.....
قانون نهم.....	۸۳	قانون دهم.....
قانون دهم.....	۸۴	قانون یازدهم.....
قانون یازدهم.....	۸۵	قانون دوازدهم.....
قانون دوازدهم.....	۸۷	قانون سیزدهم.....
قانون سیزدهم.....	۸۸	قانون چهاردهم.....
قانون چهاردهم.....	۸۹	قانون پانزدهم.....
قانون پانزدهم.....	۹۰	قانون شانزدهم.....
قانون شانزدهم.....	۹۱	قانون هفدهم.....
قانون هفدهم.....	۹۳	بخش سوم: متون ضمیمه به تفکیک قوانین ..
بخش چهارم: عبارات اختصاصی در گزارش نویسی ..	۹۴	قانون اول.....
– گزارش نویسی از دیدگاه AFC.....	۹۵	قانون دوم.....
– عناوین اخطار در ثبت گزارش مسابقه.....	۹۶	قانون سوم.....
– عناوین اخراج در ثبت گزارش مسابقه.....	۹۷	قانون چهارم.....
– نمونه گزارش نویسی در خطاها و رفتار ناشایست.....	۹۸	قانون پنجم.....
منابع.....	۹۹	قانون ششم.....
	۱۰۰	قانون هفتم.....

پیشگفتار مؤلفین

سپاس پروردگار را، که به ما توفیق تدوین و تألیف کتاب حاضر را عنایت فرمود.

در دهه‌های اخیر متخصصان علوم ورزشی در زمینه‌های مختلف به پیشرفت‌های سریع، همه جانبه و قابل توجهی دست یافته‌اند و فرایند تخصصی شدن رشته‌های گوناگون همچنان ادامه دارد. گسترش علم در فوتبال نیز بر مبنای همین پایه‌های آن نظیر، داوران نیز از این قاعده مستثنی نیست و همگام با پیشرفت سایر علوم در حیطه ورزش و بازیگری است. مطابق با اصول علمی، توسعه این رشته ورزشی، ارتباط تنگاتنگی با پژوهش و تحقیق دارد.

با توجه به این امر، آشنایی و فراگیری زبان فنی - تخصصی، توسط داوران فوتبال به منظور بهره‌گیری هر چه بهتر از اصطلاحات و واژگان تخصصی فوتبال و قوانین مربوط به آن، از اهمیت ویژه‌ای برخوردار است. از اینرو، وجود یک فرهنگ لغات و اصطلاحات ویژه داوران فوتبال، به منظور درک و کاربرد واژه‌ها بسیار ضروری به نظر می‌رسد.

ناگفته نماند که پیش از این، فعالیت‌های محدود؛ اما تحسین برکننده نسبت به داوران فوتبال انجام گرفته و پس از این نیز، افراد فرهیخته و آگاه همچنان در جهت توسعه و گسترش پیشرفت همه جانبه داوران تلاش خواهند کرد. آنچه حائز اهمیت است، استمرار فعالیت و رسیدن به نتایج مطلوب و پس از آن گام برداشتن به فراخور زمان است.

نظر به اینکه، فوتبال و به ویژه مسائل مربوط به داوران، زمینه‌های وسیع و متنوعی را در بر می‌گیرد و بحث دارد، لذا با توجه به اهداف این اثر، سعی شده است تا از واژه‌ها و اصطلاحاتی که در قوانین، بازیکنان، مربیان و گزارش نویسی مسابقه و... توسط داوران فوتبال کاربرد دارد، استفاده گردد. در تدوین این فرهنگ سعی شده است تا آنجا که ممکن است از ویژگی‌های اختصاصی و کاربردی که مورد نیاز

داوران است، استفاده گردد. از نظر جامعیت اثر نیز، تلاش شده است تا حد امکان فراگیر و کامل باشد و تمامی حوزه‌های کاربردی و مورد نیاز داوران فوتبال را در سطوح مختلفی از رقابت‌های ملی و بین‌المللی پوشش دهد. کتاب حاضر مشتمل بر چهار بخش است.

بخش اول از واژه‌های تفکیکی به همراه تلفظ صحیح واژه تشکیل می‌شود و در بخش دوم به واژه‌های کاربردی بر اساس تفکیک قوانین فوتبال اشاره شده است. همچنین لزوم فراگیری متون کاربردی و تخصصی به تفکیک قوانین در بخش سوم مورد اشاره قرار گرفته است. در بخش پایانی نیز، به مواردی همچون؛ گزارش نویسی مسابقه، ثبت عناوین اخطار و اخراج و نمونه‌ای از گزارش نویسی مسابقه توسط داور، پرداخته شده است.

به زور بود این کتاب را می‌توان از دیگر ویژگی‌های مفید و بارز آن دانست، زیرا علاوه بر اصطلاحات تخصصی، بر سبک‌های محاوره‌ای متداول، در تقابل داوران فوتبال با مخاطبین اصلی آنان، نظیر، همکاران، بازیکنان، مربیان، کادر فنی تیم‌هاست.

امید است، ثمره بیش از ده سال تلاش مؤلفین که برای تدوین اولین فرهنگ تخصصی داوران فوتبال بعمل آمده است، مورد توجه داوران پر تلاش و پاسخگوی نیاز این عزیزان در سطوح مختلف مسابقات، بویژه رقابت‌های بین‌المللی باشد.

در پایان از اساتید، صاحب نظران و داوران فرهیخته و پر تلاش تقاضا می‌شود تا نظرها، پیشنهادها و انتقادهای خود را در اختیار مؤلفین قرار دهند، تا در رفع خاسته‌ها در جهت رشد و تعالی داوران فوتبال میهن اسلامی اقدام گردد.